**Zeitschrift:** Schweizerische Bauzeitung

**Herausgeber:** Verlags-AG der akademischen technischen Vereine

**Band:** 74 (1956)

Heft: 20

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

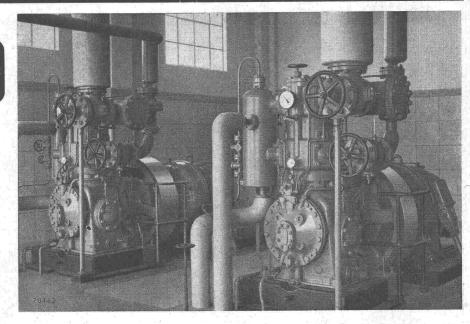
#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 04.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# SULZER



Ammoniakkompressoren in einer Fleischgefrieranlage in Montevideo. Gesamtleistung der Anlage
1 800 000 kcal/h (—10 + 25°C)

## Sulzer-Kälteerzeugungsanlagen

sind für ihre hervorragende konstruktive Durchbildung, ihre Wirtschaftlichkeit und Betriebssicherheit bekannt, daher für **Kühl- und Lagerhäuser zur Lebensmittelkonservierung** besonders geeignet.

GEBRÜDER SULZER, AKTIENGESELLSCHAFT, WINTERTHUR (SCHWEIZ)







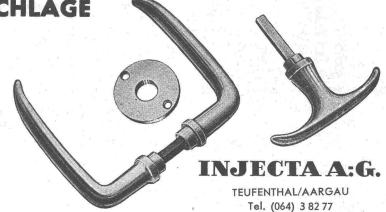


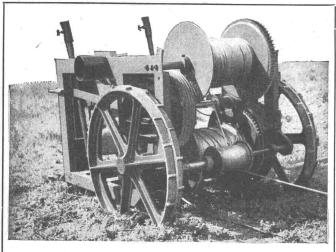
aus hochwertiger Neusilber-Legierung

Erstklassige Vernicklung und Verchromung

Grosse Dauerhaftigkeit

Formschöne Ausführung





## Die fahrbare Motorseilwinde «Bär» mit Doppelzug

als Lang- und Kurzholzfräse dient als mobile Winde auf Bauplätzen mobiler Antrieb vielerart Maschinen



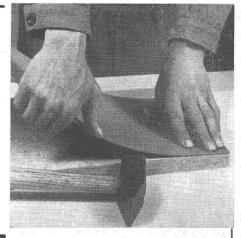
MEWAG

Metallwarenfabrik AG.

Wasen i. E.



# BRIGATEX





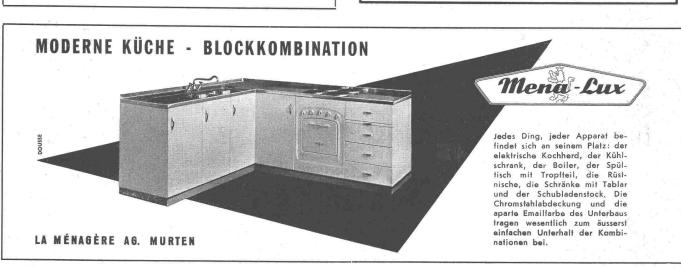
## Sofort und ohne Pressdruck abbindender Kaltleim

für Holzfaserplatten (Pavatex, Grisotex usw.), Linoleum, Kunstharzplatten (Textolite, Durolux, Argolite, Kellco usw.) und für andere Baumaterialien.

Verlangen Sie eine Instruktion durch unseren technischen Dienst

## DR. M. EBNÖTHER

NEBIKON/LU TEL. (062) 95317





SIEGWART-GLAS

#### Schweiz. Glasindustrie

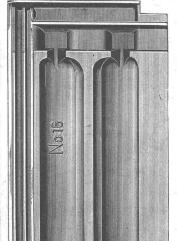
Siegwart & Co. AG.

Küssnacht



am Rigi

Telephon (041) 81 13 33



## Glasziegel

aller Art

## **Glasbausteine**

System Falconnier

#### Von Standort zu Standort

Mit dem WILD-Nivellierinstrument geht das Messen rasch voran. Mühelos erreicht man Meßresultate hoher Genauigkeit.

Die Bedienung ist sehr einfach. Nur wenige große, aber griffsichere Bedienungsknöpfe, dem Meßvorgang nach angeordnet.

WILD-Nivellierinstrumente sind besonders stark gebaut und daher Beschädigungen auf dem Bauplatz viel weniger ausgesetzt.



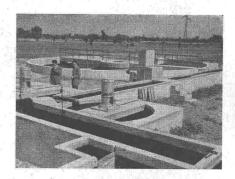


Moderne Verfahren für

# TRINKWASSER-FILTERANLAGEN ABWASSERREINIGUNG

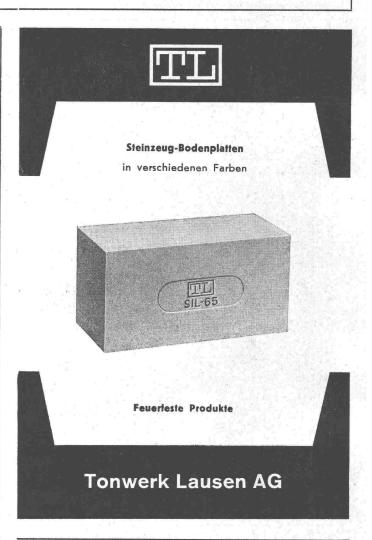


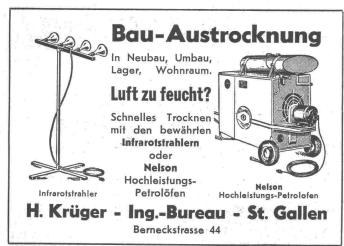
BERATUNGEN
MECHANISCHE AUSRÜSTUNGEN
ZAHLREICHE REFERENZEN

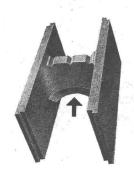


PISTA S.A. GENÈVE - Joncfion









## VULKAN-Schalungssteine

nicht verwechseln mit Nachahmungen, denn nur der Original VULKANSTEIN (SPRINGSTEIN) hat den geschützten keilförmigen Verbindungssteg, welcher im Gegensatz zur Konkurrenz, die kompakte Betonauffüllung unter dem Steg garantiert.

SPRING & SÖHNE + ZÜRICH 9/48

Vulkan-Baustoffe



für Ausfachung von Skelettbauten: fertige

#### **FASSADENPLATTEN**

armiert, mit Mörtel- oder Kunststeinvorsatz.

Ausfachung, Isolation und Verputz werden in einem Arbeitsgang versetzt.

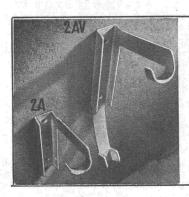


**Mühlehorn** 058 / 4 34 36 **Reichenburg** 055 / 3 92 22



Ausfachung eines Beton-Skelettbaues





#### **Fahrradhalter**

für beschränkte Platzverhältnisse

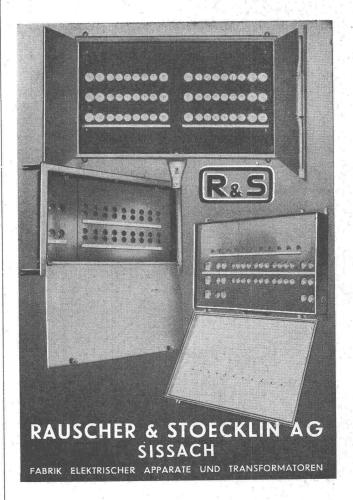
Montageabstand nur 35 cm, im Winkel von 45 0 und 90 0 erhältlich.

Preise: Modell 2 A Fr. 8.50, Modell 2 A/V Fr. 11.50.

Konkurrenzlos im Preis — solid und praktisch — feuerverzinkt.

Verlangen Sie Prospekt von der Spezialfirma

FAPAR Fahrrad-Parkieranlagen Postfach 375, Zürich 22 Telephon (051) 32 31 44/34 40 55



## WALPO 75

#### der bewährte Betonversiegler

in beliebigen Farben für Betonböden in Fabriksälen, Lagerräumen, Kellergeschossen, Garagen. Walpo 75 kann von jedermann leicht aufgetragen werden. Walpo-versiegelte Böden können leicht gereinigt, gewaschen und sauber, staubfrei gehalten werden. (Bester Gleifschutz.)

Verlangen Sie Offerte, Verfreferbesuch.

WABOOL Chemie-Aktiengesellschaft, Zürich 11/50

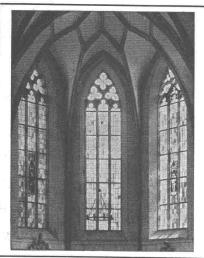
Ueberlandstrasse 95

Telephon (051) 46 63 20

Wer sich baut ein neues Haus. lass stets den Holzfeind draus!



A. BENZ & CIE Holzkonservierung Zürich 2/38 Renggerstrasse 56 Telephon (051) 45 34 34



## Blei-Verglasungen

für Kirchen,

individuelle Gestaltung von Wohnräumen,

Einsetzen von Wappenscheiben, Butzenscheiben etc.

## **Rud. Demenga** Basel

Sternengasse 11 Telephon (061) 24 09 15



### **Abwasser-Pumpen**

Fäkalien-Pumpenanlagen

Vollautomatische Wasserversorgungsanlagen

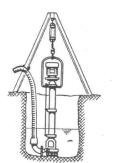
#### Spezialpumpen

für alle Zwecke der Industrie



Telephon (053) 5 57 87

bei Schaffhausen



## HONEYWE

mit über 60jähriger Erfahrung löst auch Ihr Regulierproblem!

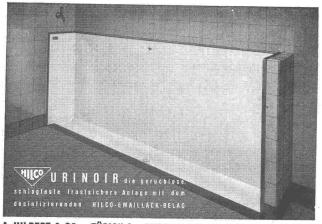
#### Honeywell-Regulierungen

elektrisch, elektronisch, pneumatisch für Heizungen, Klima-Anlagen und alle Industrie-Prozesse

Verlangen Sie Prospekte oder Ingenieurbesuch durch



Höschgasse 45 ZURICH 8 Telephon (051) 34 40 40



A. HILBERT & CO. ZÜRICH 6 GUGGACHSTR. 10 TEL. (051) 26 29 39



# ITE BOHRSCHL

Erstklassige Qualitäten Promptlieferungen

DOHAG Handels AG. Zürich Waaggasse 7
Telephon (051) 27 35 13



#### **WETTBEWERB**

für die Projektierung eines Alters- und Pflegeheimes in Meilen

Die Stiftung Alters- und Pflegeheim Meilen eröffnet einen Wettbewerb zur Erlangung von Projekt-Plänen für den Neubau eines Altersund Pflegeheimes an der Plattenstrasse in Meilen.

Teilnahmeberechtigt am Wettbewerb sind die seit mindestens 1. Januar 1955 in Meilen niedergelassenen Architekten schweizerischer Nationalität und die auswärtigen, jedoch in Meilen verbürgerten Architekten.

Für die Durchführung des Wettbewerbes sind die Grundsätze für das Verfahren bei architektonischen Wettbewerben vom 18. Oktober 1941, aufgestellt vom Schweiz. Ingenieur- und Architektenverein, massgebend.

Die Unterlagen können vom 7. bis 19. Mai 1956 beim Bauamt Meilen bezogen werden. Die zu entrichtende Depotgebühr von Fr. 30.— wird bei Einreichung eines vollständigen Projektes zurückerstattet.

Die Wettbewerbsarbeiten sind bis spätestens Samstag, 25. August 1956 abzuliefern.

Meilen, den 23. April 1956.

Stiftung Alters- und Pflegeheim Meilen

Der Präsident: O. Baumgartner Der Aktuar: J. J. Ess

Gesucht von der Eternit AG., Niederurnen

## Hochbauzeichner

in technisches Büro (Kundendienst), für die Anfertigung von Projekt- und Werkplänen für Kundendienst.

Verlangt wird: Abgeschlossene Lehre als

Bauzeichner.

Erwünscht ist: etwas Baupraxis.

Wir bieten: Bei Bewährung gu

Bei Bewährung gut bezahlte

Dauerstelle.

Eintritt:

baldmöglichst.

Initiative Interessenten sind gebeten, ihre handgeschriebenen Offerten mit Photo, Zeugnisabschriften, Bildungsgang und Saläransprüchen zu richten an

Eternit AG., Niederurnen, Kt. Glarus

Das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern sucht für die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen mehrere Experten auf folgenden Gebieten:

- a) Maschinen- oder Elektro-Ingenieur (Muttersprache Italienisch);
- b) Spezialist auf dem Gebiet der Hochfrequenztechnik

(Muttersprache Französisch);

- c) Spezialist auf dem Gebiet der automatischen Telefonie (Muttersprache Französisch oder Deutsch);
- a) Spezialist auf dem Gebiet der Thermodynamik

(Muttersprache Französisch);

e) Mehrere Maschinen-Ingenieure und Chemiker

(Muttersprache Deutsch).

**Erfordernisse:** Abgeschlossene Hochschulbildung; Kenntnis einer zweiten Amtssprache erwünscht.

Besoldung: Nach Vereinbarung; günstige Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf Probe.

Anmeldungen sind bis 31. Mai 1956 mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Praxis zu richten an die Direktion des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum in Bern.

Wir suchen

## **TECHNIKER**

als Chef unserer Metallbau-Abteilung.

Verlangt wird: Erfahrungen im modernen Fassaden-, Leichtmetallfenster- und Schaufensterbau sowie im diesbezüglichen Offertwesen; Befähigung in der Führung eines Mitarbeiterstabes; Gewandtheit im Umgang mit der Kundschaft.

Geboten wird: Selbständige und vielseitige Tätigkeit. Dauerstelle.

**JOSEF MEYER** 

Josef Meyer Eisenbau AG., Luzern. Tel. (041) 2 62 02. Für den Vollzug des neuen Patentgesetzes, das für das Gebiet der Zeitmessungstechnik und der Textilfaserveredlung die Einführung der amtlichen Vorprüfung vorsieht, sucht das Eidg. Amt für geistiges Eigentum in Bern mehrere wissenschaftliche Experten für die Prüfung von Erfindungspatentgesuchen.

Erfordernisse:

# a) Elektro-Ingenieure (evtl. Physiker) und Maschinen-Ingenieure

mit abgeschlossener Hochschulbildung sowie Kenntnissen und womöglich Praxis auf dem Gebiet der Zeitmessungstechnik (Uhren etc.); Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwünscht;

## b) Maschinen-Ingenieure und Chemiker

mit abgeschlossener Hochschulbildung sowie Kenntnissen und womöglich Praxis auf dem Gebiet der Textilfaserveredlung; Muttersprache Deutsch oder Französisch, Kenntnisse einer zweiten Amtssprache erwijnscht.

Besoldung: Nach Vereinbarung; günstige Aufstiegsmöglichkeiten.

Die Anstellung erfolgt zunächst auf Probe.

Anmeldungen sind bis 31. Mai 1956 mit Lebenslauf und Angaben über die bisherige Praxis zu richten an die Direktion des Eidg. Amtes für geistiges Eigentum in Bern.

## **Bautechniker-Bauzeichner**

gesucht auf Architekturbüro BSA/S. I. A., für Bearbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen. Gut bezahlte und entwicklungsfähige Dauerstelle.

Bewerber, welche an sauberes und exaktes Arbeiten gewöhnt sind, richten Offerte mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre S 11639 Y an Publicitas, Bern.

## Jeune dessinateur-architecte

trouverait place aux Travaux publics de la Ville de La Chaux-de-Fonds.

Traitement à convenir.

Entrée en fonction: dès que possible.

Ne se présenter que sur convocation.

Adresser les offres manuscrites avec curriculum vitae jusqu'au 31 mai 1956, à la Direction des Travaux publics, rue du Marché 18, à La Chaux-de-Fonds. Maschinenfabrik der Zentralschweiz sucht jüngeren, bestausgewiesenen

## MASCHINEN-INGENIEUR

mit abgeschlossener Hochschulbildung, sowie möglichst mit Erfahrung in der Entwicklung und Bearbeitung von grössern Projektarbeiten auf dem Gebiete des allgemeinen Maschinenbaues sowie dem Förderwesen für Massengüter. Für selbständige, initiative und speditive Persönlichkeit mit ausgeprägtem Organisationstalent und charakterlicher Eignung für die Personalführung, bietet sich aussichtsreiche Aufstiegsmöglichkeit mit guter Honorierung und Pensionsberechtigung.

Interessenten mit überdurchschnittlicher fachlicher Befähigung, Begabung für wirtschaftliches Konstruieren, Gewandtheit im Verkehr mit Personal und Kundschaft sowie Sprachenkenntnisse, wollen gefl. ihre handgeschriebene Bewerbung einreichen mit Photo, Angabe des Bildungsganges, Zeugniskopien, Referenzen, Saläransprüche sowie frühesten Eintrittstermins unter Chiffre 21533 HS an Publicitas Solothurn.

Wir suchen für eine Dauerstelle per sofort oder nach Vereinbarung einen jüngeren, diplomierten

#### **BAU-INGENIEUR**

für statische Berechnungen für grosse Industriebauten und Verwaltungsgebäude.

Offerten sind zu richten an Gebrüder Gruner, Ingenieurbureau, Nauenstrasse 7, Basel.

Gesucht jüngerer

## Bauzeichner

auch als Bauführer, für interessante grosse Geschäftsbauten. Fünftagewoche.

Offerten erbeten an Brandenberger & Gürtler, Architekten, Basel, Telephon (061) 23 18 46.



## ARCHITEKTUR-WETTBEWERB

Die S. I. Val-Mont A & O haben einen Ideen-Wettbewerb eröffnet, um Entwürfe zur Einrichtung ihrer Besitzung «Bois des Croisettes» zu erhalten, die an der Route d'Oron in Lausanne gelegen ist.

Die Preisrichter bestanden aus: Herren Jean Peitrequin, Ingenieur, Stadtpräsident von Lausanne, Jean Tschumi, Architekt, Professor an der Universität, Edmond Virieux, Kantons-Architekt, Marcel Mueller, Architekt, Chef der Erweiterungsplanung der Stadt Lausanne, Jean Dentan, Ingenieur, Chef des Strassenbauwesens der Stadt Lausanne, Jean Pelet, Advokat, Jean Francken, Notar. Beisitzer: Herren Armand Boniface, Ingenieur, Bernard Amstutz, Buchhaltungs-Experte.

Nach gründlicher Prüfung der 18 aufliegenden Entwürfe haben die Preisrichter beschlossen, die drei Preise wie folgt zu verteilen:

- 1. Preis: «Espace I» an Herren Jacques Lonchamp und Pierre Margot, Arch. E.P.U.L., S.I.A., Fr. 5700.—.
- 2. Preis: «St. Jean» an Herren Berguer und Haemmerli, Arch., Lausanne, Fr. 5300.—.
- 3. Preis; «La Petite Butte» an Herrn Jean-Pierre Vouga, Arch. F.A.S. S.I.A., Fr. 4000.—.

Vier andere Entwürfe (betitelt: «Habitation 56», «Harpe», «A. D. I. F.» und «La Globule») sind zum Kauf vorgeschlagen à je Fr. 1200.—, ebenfalls zur Verwendung des definitiven Studiums.

Die öffentliche Ausstellung aller Entwürfe findet ab Freitag, 11. Mai, bis und mit Sonntag, 20. Mai, im Saal Jean Muret, Lausanne, statt.

Gesucht auf Ingenieurbureau in der Ostschweiz jüngerer, tüchtiger

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

für die Ausarbeitung von Projekt- und Ausführungsplänen im allgemeinen Tiefbau sowie für Bauplatz- und Feldarbeiten. Bei Eignung wird gutbezahlte Dauerstelle geboten. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZO 6492 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

#### Stellenausschreibung

Beim Gaswerk und der Wasserversorgung der Stadt Bern ist die Stelle eines

#### ZEICHNERS

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehre als Zeichner und praktische Berufstätigkeit, Befähigung zum genauen Einmessen sämtlicher Bodenleitungen und Nachführung des Leitungskatasters.

Erfüllung der Voraussetzungen zur Aufnahme in die städt. Versicherungskassen. Wohnsitz in der Gemeinde Bern.

Besoldung: Gemäss Personal- und Besoldungsordnung der Stadt Bern.

Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Referenzen sind bis zum 31. Mai 1956 an die unterzeichnete Direktion einzureichen.

Direktion Gaswerk und Wasserversorgung der Stadt Bern

Gesucht auf 1. Juni, 1. Juli oder sofort erfahrener, zeichnerisch gewandter

## **Bautechniker**

für die Ausarbeitung von Ausführungsplänen von grossen, interessanten Industrie- und Verwaltungsbauten. Kenntnisse im Devisieren und Aufstellung von Kostenvoranschlägen.

Ausgewiesene Bewerber sind gebeten, ihre Offerte mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsanspruch zu richten an Suter & Suter, Architekten, Basel 10, St. Albanyorstadt 19.

#### BAUINGENIEUR

mit langjähriger Erfahrung im allgemeinen Tiefbau, seit fünf Jahren Regierungsexperte für Wasser- und Kraftwerkbau im Mittleren Orient, sucht auf Anfang Juni interessanten, verantwortungsvollen Posten.

Angebote sind erbeten unter Chiffre ZC 6561 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Gesucht auf Ingenieurbüro

## dipl. Ingenieur ETH

Gut ausgewiesener Statiker, wenn möglich mit Praxis in Eisenbeton, Stahlbau und Holzbau.

Offerten mit Zeugnissen und Angabe der Gehaltsansprüche unter Chiffre ZS 6694 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## TECHNIKUM BURGDORF

Abteilungen für Hochbau

Tiefbau

Chemie

Das Wintersemester 1956/57 beginnt Dienstag, den 23. Oktober 1956, und umfasst an diesen 3 Abteilungen die I., III. und V. Klasse.

Die Aufnahmeprüfung in das 1. Semester findet Montag, den 3. September 1956 statt. **Der Anmeldetermin läuft vom** 15. bis 30. Juni 1956.

Anmeldeformulare und Schulprogramme können von der Kanzlei bezogen werden. Die Anmeldungen sind an die Direktion des Technikums zu richten.

Der Direktor: Rebsamen

Gesucht auf Ingenieurbüro junger, gut ausgewiesener

#### TIEFBAUTECHNIKER

für Projekt und Bauleitung sämtlicher den Tiefbau betreffenden Arbeiten (allg. Tiefbau, Wasserversorgung, Strassenbau, Stollenbau und evtl. Abwasserreinigungsanlagen, Vermessungsarbeiten usw.). Der Bewerber soll selbständig arbeiten können und in der Lage sein, den Chef zu vertreten.

Tüchtiger

#### **TIEFBAUZEICHNER**

Offerten mit Zeugnissen, Referenzen und Gehaltsansprüchen sind zu richten an Chiffre ZR 6694 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bekannte Zürcher Spezialfirma für Bautenschutz sucht per sofort oder nach Uebereinkunft tüchtigen

## **Bautechniker (evtl. Bauzeichner)**

für die ausschliessliche Mitarbeit im Aussendienst. Bewerber mit Reisepraxis wird bevorzugt.

Offerten mit Bild und Angabe der bisherigen Tätigkeit erbeten unter Chiffre ZL 5854 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23. Beim Bauamt der Gemeinde Arosa ist die Stelle eines

## **Tiefbauzeichners**

zu besetzen. Bei Eignung Dauerstelle.

Bewerber mit abgeschlossener Berufslehre und wenn möglich etwas Praxis sind gebeten, ihre Anmeldung mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo, unter Angabe des frühesten Eintrittstermines und der Gehaltsansprüche, zu richten an

Gemeindeverwaltung Arosa

Ingenieurbüro in Zürich mit vielseitigen interessanten Bauaufgaben sucht:

#### 1 dipl. Bauingenieur

#### 1 Eisenbetontechniker

#### 1 Eisenbetonzeichner

Dauerstelle und gute Honorierung bei angenehmen Arbeitsbedingungen (5-Tage-Woche). Offerten an W. Jacobson, Dipl. Ing., ETH/S. I. A., Langfurren 8, Zürich 6/57. Telephon 28 53 73.

Modern eingerichtetes Ingenieurbüro sucht

## BAUINGENIEUR

(ETH oder EPUL), für interessante Aufgaben des Brückenbaues, Eisenbeton- und Strassenbaues.

Offerten sind zu richten unt. Chiffre ZG 6663 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Jungem

#### **TIEFBAUTECHNIKER**

der sich für eine Dauerstelle als Bürochef interessiert, wird Gelegenheit geboten, sich in einem modernen Büro auszubilden und dessen Leitung zu übernehmen,

Offerten unter Chiffre C 37309 Lz an Publicitas, Luzern.

## KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 841404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Architekt in Bern sucht einen jungen, beweglichen

#### BAUTECHNIKER

welcher befähigt ist, grössere Bauaufgaben selbständig zu bearbeiten.

Bei Eignung Dauerstelle mit guten Entwicklungsmöglichkeiten. 5-Tage-Woche. Eintritt nach Uebereinkunft.

Kurzgefasste Bewerbungen erbeten unter Chiffre K 11740 Y an Publicitas Bern.

In das Baubüro einer Maschinenfabrik im Kanton Bern suchen wir einen

#### BAUZEICHNER

der sich speziell für die vielseitigen Aufgaben im Industriebau und Fabrikunterhalt interessiert.

Interessenten werden gebeten, ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen sowie Gehaltsansprüchen und frühestem Eintrittstermin unter Chiffre OFA 8268 B an Orell Füssli-Annoncen, Bern, einzureichen.

Gesucht auf Juli, August, September 1956 oder früher ein erfahrener

#### BAUFÜHRER

und ein zeichnerisch gewandter

#### BAUTECHNIKER

für die Ausführung grosser Industriebauten auf dem Platze Zürich.

Gut ausgewiesene Bewerber bitten wir um Offerten mit Angabe ihrer Ausbildung und Tätigkeit. Debrunner & Blankart, Architekten, Utoquai 29, Zürich.

Gesucht tüchtiger, selbständiger

#### Eisenbetonzeichner

in kleineres, solid fundiertes Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau, Industriebau; Stadt Nordwestschweiz. Dauerstelle. Angenehme Arbeitsverhältnisse. Offerten unter Chiffre ZG 821 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht auf Architekturbüro

## **Architekt oder Bautechniker**

zur selbständigen Bearbeitung grösserer Bauaufgaben. Bei Eignung gut bezahlte Dauerstelle. Offerten mit Zeugnissen und Referenzen unter Chiffre ZE 5927 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.





MÖHLIN Tel. [061] 88 12 41



Schweiz. Technische Stellenvermittlung Service Technique Sulsse de placement Servizio Tecnico Svizzero di collocamento Swiss Technical Service of employment

Zürich, Lutherstr. 14, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH. Für Stellensuchende Einschreibegebühr 3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und wollen Anmeldebogen verlangen. — Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.

#### INDUSTRIE-ABTEILUNG:

- 23 Heizungsingenieur mit Erfahrungen auf dem Gebiet der Zentralheizungen und deren neuzeitlichen Systeme, sowie versiert im Lüftungsfach für Projekt und Ausführung, ferner **Heizungs**techniker für Projektierung und Ausführung von Zentralheizungen. Kt. Bern.
- Fachmann der Optik für optische Berechnungen, Konstruktion, Versuchslabor, Fabrikation usw.
- Dipl. Elektroingenieur mit Erfahrungen im Bau oder Betrieb von Wasserkraftanlagen und mit Interesse für allgemeine Fra-gen der Elektrizitätswirtschaft. Ca. 30 Jahre. Nordwestschweiz.
- Maschinentechniker mit abgeschlossenen Technikumsstudien, gelernter Mechaniker oder Maschinenschlosser für Arbeitsvorbereitung und -überwachung eines Reparaturenbetriebes, Kostenberechnungen, Behandlung der Garantiefragen, sowie Ausarbeiten und Ueberwachen der Herstellung von Spezialkonstruktionen von Baumaschinen und Bauplatzinstallationen. Zürich.
- Dipl. Maschineningenieur, Französisch, Deutsch, Englisch, mit Konstruktionspraxis im allgemeinen Maschinenbau zur Koordi-nation zwischen Geschäftsleitung, Konstruktionsbüro und Werk-

stätte. Ferner Maschinentechniker mit Diplom eines Technikums, für das technische Bureau. Westschweiz

- Heizungstechniker mit Praxis für Zentralheizungsanlagen, Bern. Dipl. Maschinentechniker mit Konstruktionspraxis für Neuentwicklungen, Projektierung, Kalkulation und Konstruktion von Apparaten und Behältern in Leichtmetall und rostfreiem Stahl. Ca. 30 Jahre. Nordwestschweiz.
- Maschinentechniker mit Praxis als Konstrukteur im Behälter-und Rohrleitungsbau. Zürich.
- Techniker-Konstrukteur mit Praxis für Konstruktions-Werkstattzeichnungen im allgemeinen Maschinenbau. Genfersee. BAU-ABTEILUNG:
- Bauingenieur oder Tiefbautechniker mit abgeschlossenen Studien und Praxis, für Projekt und Ausführung inkl. Bauleitung von Strassen, Kanalisationen und Wasserversorgung. Ostschweiz. Bauingenieur mit abgeschlossenen Studien und Praxis für die
- Projektierung von Wasserkraftanlagen, ferner Ingenieur-Praktikant für Büro und Feld. Deutsche Schweiz.
- Bautechniker mit Praxis in Baugeschäft, für Offertberechnungen, Bauplatzüberwachung, Ausmass und Abrechnung. Kt. St. Gallen. Architekt, mit Praxis, Darsteller, hauptsächlich für Projekt- und
- Planbearbeitung von Grossbauten, Zürich, Hochbautechniker-Bauführer mit Praxis, für Werk- und Detail-

- Architekt oder Hochbautechniker, mit Praxis, für die Bearbeitung vielseitiger Bauaufgaben. Kt. Zürich.
  Architekt oder Hochbautechniker mit Praxis, für Entwurf und alle in einem Architekturbüro vorkommenden Arbeiten. Ferner Bauführer mit Praxis, für örtliche Bauleitung. Kt. Graubünden. Hochbautechniker mit Praxis, Planbearbeiter. Kt. St. Gallen.

Gesucht auf mittleres Arch.-Büro, Zürich 8

#### BAUTECHNIKER als Mitarbeiter

zur Ausarbeitung von Projekt und Werkräumen für interessantes Bauvorhaben. Gewandtem und umsichtigem Bewerber, der an absolut selbständiges Arbeiten gewöhnt ist, biete ich eine gute Position.

Zuschriften erbeten unter Angabe des Eintrittes unter Chiffre Z. S. 842 sind zu richten an Mosse Annoncen AG., Zürich 23.

#### Gesucht

## Dipl. Bauingenieur evtl. Tiefbautechniker

mit Praxis in Strassenbau und Kanalisationen.

Nach Vereinbarung evtl. 5 Arbeitstage.

Offerten sind zu richten, mit Angabe der bisherigen Tätigkeit, frühestem Eintrittsdatum, sowie Gehaltsansprüchen an Ingenieurbureau S. I. A., E. Rizzolli, Weinfelden.

## Junger Bauingenieur

Diplom ETH 1953, verheiratet, sucht entwicklungsfähige Stelle. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre ZU 6716 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

## **Bautechniker-Bauführer**

für Bauleitung für Fabrikbau und Wohnbauten sowie Planbearbeitung und Devisierung. Eintritt nach Vereinbarung.

Offerten erbeten an K. Naeff, Dipl. Arch. S.I.A., Tel. 34 64 69, Zürichbergstr. 7, Zürich.

## **Generalversammlungs-**Nummer vom 2. Juni 1956

für Empfehlungsanzeigen: 18. Mai a. c. für Gelegenheitsanzeigen: 24. Mai a. c.

## Ingénieur civil

ANZEIGENSCHLUSS

## Technicien en génie civil

sont cherchés pour grand chantier de galerie.

Offres avec curriculum vitae à l'entreprise Pierre Chapuisat, ing., Ch. du Viaduc 2, Lausanne.

## Diplom. Bauingenieur ETH

mit langjähriger Erfahrung im Hoch- und Tiefbau, spez. Eisenbeton- und Kraftwerkbau, sucht neue, abwechslungsreiche Tätigkeit. Deutsch und Französisch. Offerten unter Chiffre F 53694 Q an Publicitas, Basel.

## Bauführer-Architekt

mit prima Referenzen sucht ca. per Juli neuen Wirkungskreis. Offerten unter Chiffre OFA 1646 Z an Orell Füssli-Annoncen, Zürich 22.

# Ingenieur oder Techniker für Wasserversorgung

Bei der Kantonalen Gebäudeversicherung ist die Stelle eines zweiten Ingenieurs oder Technikers für Wasserversorgungs- und Hydrantenanlagen zu besetzen. Es handelt sich um Planung, Ueberwachung und Abrechnung solcher Anlagen.

Verlangt wird längere Bauplatzpraxis und Erfahrung im Gemeinde-Tiefbau.

Besoldung nach Uebereinkunft, Pensionsberechtigung. Handschriftliche Anmeldung mit genauer Angabe der Personalien, kurzer, lückenloser Darstellung des Lebenslaufes und des Bildungsganges unter Beilage einer Photo und von Zeugnissen ist bis 15. Juni 1956 an die

Gebäudeversicherung des Kantons Zürich, Postfach, Zürich 23

einzureichen.

Für die Bearbeitung interessanter Industriebauten suchen wir

## **Tiefbautechniker**

für statische Berechnungen und selbständige Behandlung von Kanalisationen, Geleiseanlagen, Fundamenten usw.

## Bauzeichner

für die Anfertigung von Plänen; Einsatz als Hilfsbauführer möglich. Erfahrung im Industriebau erwünscht, aber nicht Bedingung, da die Möglichkeit zur Einarbeitung geboten wird.

Wir bitten um ausführliche Bewerbungen mit Lebenslauf, Zeugniskopien und Bild an unser Personalbureau für Angestellte.

#### GEBRÜDER SULZER

Aktiengesellschaft

WINTERTHUR

#### Stellengusschreibung

Infolge Hinschied des Stelleninhabers ist der Posten des

#### Kreisoberingenieurs V in Delsberg

neu zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Hochschulbildung als Bauingenieur. Mehrjährige Erfahrung im Strassen-, Brücken- und allgemeinen Tiefbau. Gewandtheit im Umgang mit Behörden und Privaten. — Beherrschung der französischen und deutschen Sprache in Wort und Schrift.

Besoldung nach Dekret vom 13. Februar 1956. Einreihung in die 3., eventuell 2. Besoldungsklasse (Fr. 14735.— bis Fr. 20990.—). Dazu kommen eine Ortszulage von Fr. 240.—, Fmillenzulage von Fr. 345.— sowie eine Kinderzulage von Fr. 150.— pro Jahr für jedes Kind unter 18 Jahren.

Eintritt sobald als möglich.

Anmeldungen mit Lebenslauf und Zeugnissen sind bis spätestens 31. Mai 1956 der kantonalen Baudirektion, Bern, Münsterplatz 3, einzureichen, Persönliche Vorstellungen nur auf Einladung hin, Allfällige Anfragen sind zu richten an den Kantons-Oberingenieur, Bern, Münsterplatz 3.

#### Gesucht

#### INGENIEURE

für die Strassenplanung und allgemeine Untersuchungen auf dem Gebiete des Strassenbaues.

Erfordernisse: Abgeschlossenes Hochschulstudium, Wenn möglich Praxis in der Strassenplanung und im Strassenbau. Gewandtheit in der Abfassung von Berichten. Gute Darsteller.

## Bau- oder Vermessungstechniker Bau- oder Vermessungszeichner

zur Mitarbeit bei der Strassenplanung und für allgemeine zeichnerische Arbeiten.

Gehalt und Eintritt nach Vereinbarung.

Handschriftliche Anmeldungen mit curriculum vitae, vollständigen Ausweisen über Studium, praktische Tätigkeit usw., sind zu richten an

Eidg. Oberbauinspektorat. Monbijoustrasse 45. Bern.

## Höchli-RICOLOR

die kunststoffvergütete Spanplatte ein neuzeitliches Bauelement für universelle Verwendungszwecke

Die schweizerische KUNSTSTOFFPLATTE

## ARGOLITE

erhältlich in UNI-Farben und Decors

Verlangen Sie unverbindlich bemusterte Preisliste

Sperrholzund Messerwerke

## Gebr. Höchli Buchs - Aarau

Telephon (064) 23540

Beziehbar durch den Sperrholzhandel

Gesucht 1 bis 2 tüchtige

## Hochbautechniker oder Architekten

für die Ausführungsplanung und Devisierung des Neubaues der Zürcher Kantonalbank, Hauptsitz in Zürich, zu baldmöglichstem Eintritt.

Bewerber mit entsprechender Erfahrung sind gebeten, die Offerte mit Lebenslauf, Photo, Zeugnissen, Referenzen, Gehaltsanspruch und Eintrittsmöglichkeit einzureichen.

A. Kellermüller, Arch. BSA/S. I. A., Winterthur, Turnerstrasse 1.

Ingenieurbureau in Chur sucht zu möglichst baldigem Eintritt und für eine interessante und entwicklungsfähige Dauerstellung

## **Tiefbautechniker**

sowie

## Tiefbau- oder Vermessungszeichner

Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Photo und Gehaltsansprüchen sind erbeten unter Chiffre ZK 6756 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht

#### Architekt/Bautechniker

in Architekturbüro BSA in Zürich. Künstlerisch befähigt, mit allen Arbeiten vertraut, als Stellvertreter des Chefs, für interessante grössere Bauaufgaben. Gute Honorierung. 5-Tage-Woche. Offerten unter Chiffre ZL 6808 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Bauunternehmung im Kanton Bern sucht

## BAUFÜHRER

für Hoch- und allgemeinen Tiefbau. Tüchtigem Bewerber bieten wir gut bezahlte Dauerstellung. Logis vorhanden. Offerten unter Chiffre D 22369 U an Publicitas Biel.

## ARCHITEKTEN

Herr und Frau, beide Diplom-Ingenieure, Ausländer, suchen entsprechende Stelle. Offerten unter Chiffre ZD 840 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Gesucht qualifizierter

## BAUZEICHNER

auf Architekturbüro im Kanton Zürich. Dauerstelle. 5-Tage-Woche, Offerten mit Unterlagen sind erbeten unter Chiffre ZS 6740 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Ingenieurbüro der Nordwestschweiz sucht

## dipl. Bautechniker

(Bau-Ingenieur) als selbständigen Statiker. Interessanter Posten. — Offerten unter Chiffre V 53829 Q an Publicitas Basel.

### ZEICHNER

für Schreinerarbeiten im Masstab 1:20 und 1:1 gesucht (auch Heimarbeit). Offerten unter Chiffre ZR 6794 sind zu richten an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Initiativer, junger

#### **ARCHITEKT**

selbständig in Projekt und Ausführung, sucht sich auf dem Platze Zürich oder näherer Umgebung zu verändern. Offerten erbeten unter Chiffre ZD 6670 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

## **Diplom-Ingenieur ETH**

langjährige Praxis im Vermessungswesen bei Eisenbahn-, Strassen- und Tunnelbau für Vorarbeiten und Baustellentätigkeit im In- und Ausland, wünscht Veränderung in Dauerstellung zu leistungsfähigem Unternehmen. Angebote erbeten unter Chiffre N 53680 Q an Publicitas, Basel.

Bautechniker übernimmt

#### HEIMARBEIT

Projekt bis Abrechnung, selbständig, mit grosser Praxis, evtl. **Halbtagsstelle**. — Zürich und Umgebung. — Telephon (051) 34 28 35.

## Tiefbau- u. Vermessungstechniker

mit Domizil Zürich empfiehlt sich für die Uebernahme von Terrainaufnahmen, Ausarbeitung von Strassen- und Kanalisationsprojekten, Auftrag und Ausarbeitung von Plänen für Vermessung u. dergl. zu günstigen Bedingungen. Anfragen und Angebote bitte unter Chiffre O 10692 Z an Publicitas, Zürich 1.

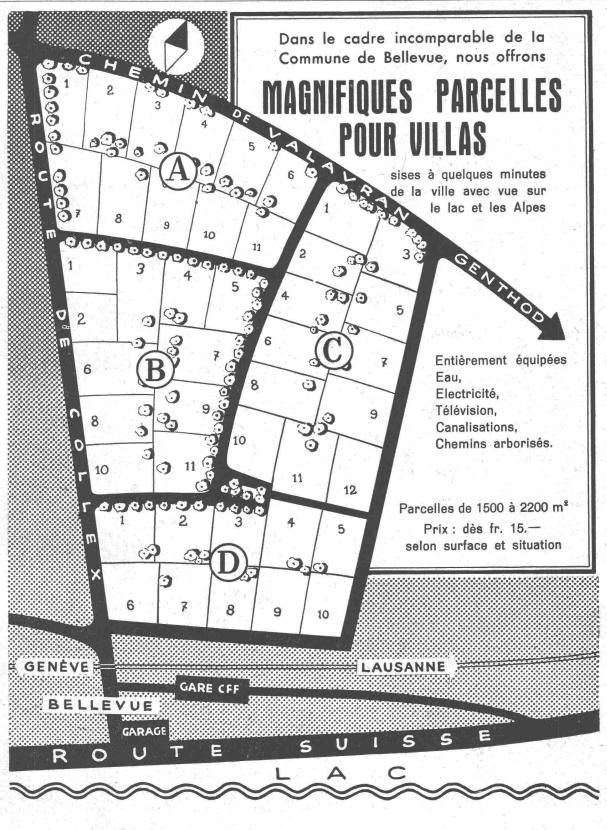
## Abbruch und Aushub



übernimmt prompt und sauber zu günstigsten Preisen

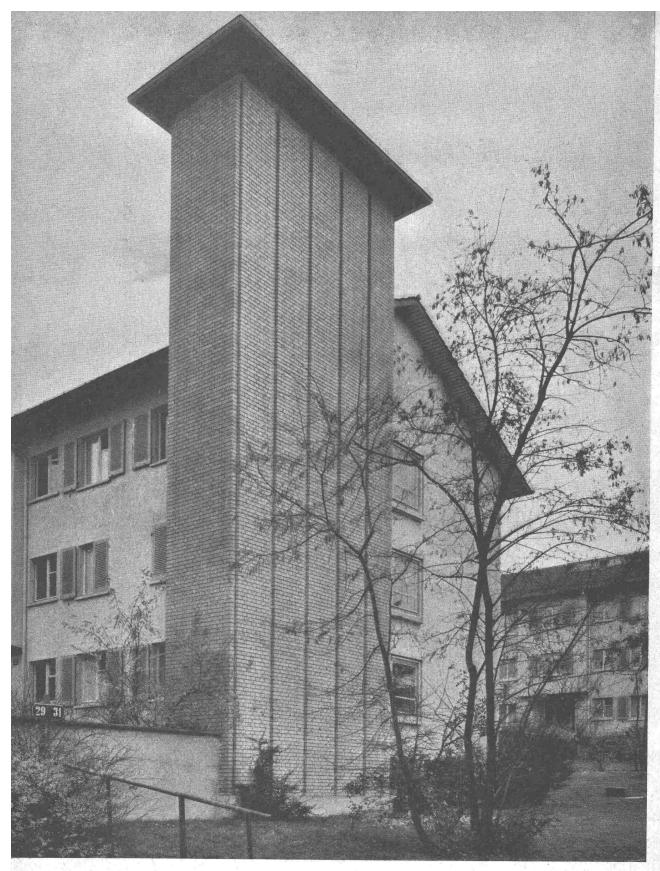
R. NUSSBAUMER \* BASEL 4

Telephon (061) 24 65 23 / 34 37 74





GENEVE





5-Züger Kamin einer Heiz- und Warmwasserzentrale

AG Hunziker + Cie

Zürich Brugg Olten Döttingen Steinfabrik Zürichsee AG Zürich Hunziker Baustoffwerke AG Bern